



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

**We worship:**

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



## Hail Mary

*Hail Mary, full of grace, the Lord is with you.*

*Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb, Jesus.*

*Holy Mary, Mother of God,*

*pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.*

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

#### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**,  
youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Karen MERINO**, case manager  
(ext. 1005) [KarenM@holyfamilyforall.org](mailto:KarenM@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, director of caritas programming  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

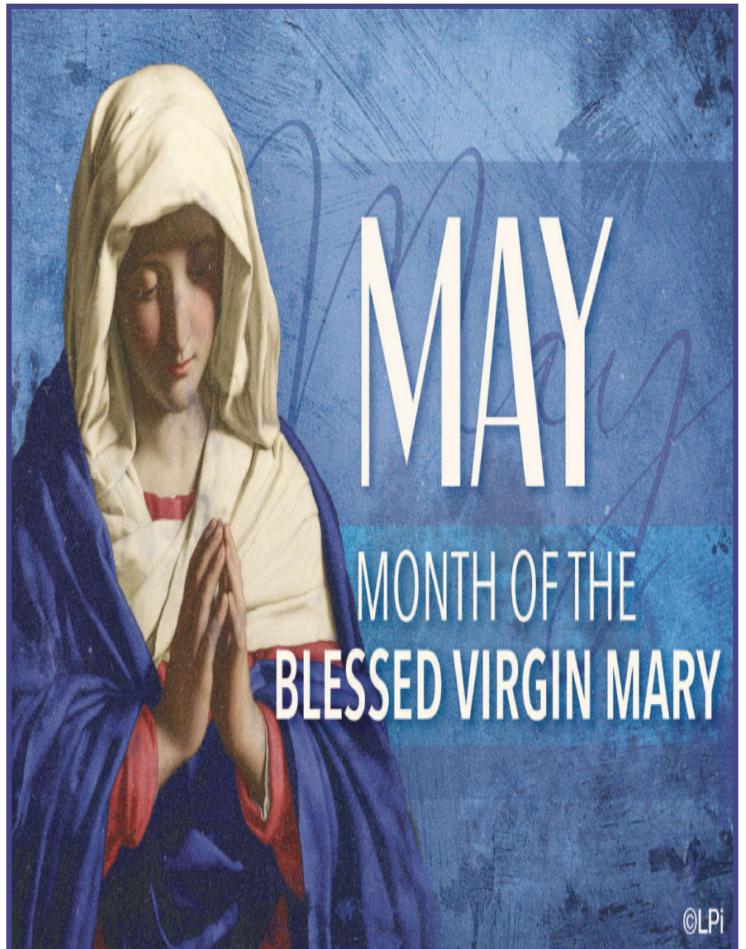
#### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



**MASS SCHEDULE & INTENTIONS**

**Saturday, May 6 - Saint Catherine of Sienna,  
Virgin and Doctor of the Church**

8:00 AM (SH) - (English) - William Milazzo  
4:30 PM (SH) - (English) - Anna Okaniewicz

**Sunday, May 7 - Fifth Sunday of Easter**

8:00 AM (SL) - (English) - Julia Fliszar  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Eddie Życzkowski  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Ilse L Kosik  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Joseph Pavlics  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Ferrer Bones  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

**Monday, May 8 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Tuesday, May 9 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Special Intention for Angela D’Mello  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik  
7:00 PM (SJ) - Por las Almas en el Purgatorio

**Wednesday, May 10 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik - 12th anniversary  
7:00 PM (SH) - Spanish - For the people

**Thursday, May 11 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Religio Sevilla  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Friday, May 12 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Saturday, May 13 - Easter Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik  
4:30 PM (SH) - (English) - Russell Thompson, Sr.

**Sunday, May 14 - Sixth Sunday of Easter**

8:00 AM (SL) - (English) - Mother’s Day Intentions  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Mother’s Day Intentions  
Za dusze św.p. Jana i Józefy Kulbida  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Mother’s Day Intentions  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Mother’s Day Intentions  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother’s Day Intentions  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother’s Day Intentions



**THE MEMORARE PRAYER**

Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my Mother. To thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen.

**MEMORARE**

*Acordaos, oh piadosísima  
Virgen María!,  
que jamás se ha oído decir que  
ninguno de los que han  
acudido a vuestra protección,  
implorando tu auxilio,  
haya sido desamparado.  
Animado por esta confianza,  
a Vos acudo, Madre,  
Virgen de la vírgenes,  
y gimiendo bajo el peso de  
mis pecados me atrevo a  
comparecer ante Vos.  
pMadre de Sios, no desechéis  
mis súplicas, antes bien,  
escuchadlas y acogedlas  
benignamente. Amen.*

**-SACRAMENTOS-**



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio.

**PORJOECT IMT CORNER**



Please join NeXt Level on Saturday, May 20th, for a Family Fun Day! We will have activities for all ages including board games, face painting, snacks, and more! We hope to see you there.

**PLEASE PRAY FOR THE SICK**

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:



Brian Barry, Zofia Baginski,  
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,  
Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak,  
Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward,  
John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,  
Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar,  
Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera, Pani Julia Zyczkowski

**Weekly Offertory**

4/23/2023 - \$3,824

To donate online, go to our website:  
holyfamilyforall.org.  
Click on **DONATE**.

**Bishop’s Appeal Goal - \$14,000**

**Amount Received: \$7, 820 56 % to goal amount**  
**100 % participation is encouraged. Thank you.**  
*Se fomenta el 100% de participación. Gracias.*





**MARY** - As the Mother of God, the Virgin Mary has a unique position among the saints, indeed, among all creatures. She is exalted, yet still one of us.

*Redeemed by reason of the merits of her Son and united to Him by a close and indissoluble tie, she is endowed with the high office and dignity of being the Mother of the Son of God, by which account she is also the beloved daughter of the Father and the temple of the Holy Spirit. Because of this gift of sublime grace she far surpasses all creatures, both in heaven and on earth. At the same time, however, because she belongs to the offspring of Adam she is one with all those who are to be saved. (Lumen Gentium, no. 53)*

Mary embraces God's will and freely chooses to cooperate with God's grace, thereby fulfilling a crucial role in God's plan of salvation. Throughout the centuries, the Church has turned to the Blessed Virgin in order to come closer to Christ. The Church honors her as the Mother of God, looks to her as a model of perfect discipleship, and asks for her prayers to God on our behalf. - USCCB

**FAMILY FUN DAY** - Join us for a day of family fun, & family health, Saturday, May 20, 2023, 10am to 12pm for the community. There will be activities for children & parents. Also offered are Free Health Screenings, Physicians, information about affordable health insurance, health education, as well as free cellular devices & services, and much more!



**Blessing of Community Garden**

Please join us in celebrating The Feast Day of Saint Isidore, the Patron Saint of farmers, on May 13th following the 4:30 pm Mass. We will be blessing our community garden to commence this year's gardening season.



**2023 Bishop's Annual Appeal  
Renewed and Sent on  
Mission by the Eucharist**

Scan this code for more information.

Our goal is 100% participation. We are at \$7,820, 56% to our goal of \$14,000 right now. There is still time to participate. Every gift no matter the size, is important and greatly appreciated. Drop your envelop/contribution in the collection basket and mark it Bishop's Annual Appeal. Thank you.



**MARÍA** - Como Madre de Dios, la Virgen María tiene una posición única entre los santos, más aún, entre todas las criaturas. Ella es exaltada, pero sigue siendo una de nosotros.

*Redimida en razón de los méritos de su Hijo y unida a Él por un lazo estrecho e indisoluble, está dotada del alto oficio y dignidad de ser Madre del Hijo de Dios, por lo que es también hija amada del Padre y templo del Espíritu Santo. Por este don de sublime gracia supera con mucho a todas las criaturas, tanto en el cielo como en la tierra. Sin embargo, al mismo tiempo, debido a que pertenece a la descendencia de Adán, es una con todos los que han de ser salvados. (Lumen Gentium, n. 53)*

María abraza la voluntad de Dios y elige libremente cooperar con la gracia de Dios, cumpliendo así un papel crucial en el plan de salvación de Dios. A lo largo de los siglos, la Iglesia se ha vuelto hacia la Santísima Virgen para acercarse a Cristo. Se desarrollaron muchas formas de piedad hacia la Madre de Dios que nos ayudan a acercarnos a su Hijo. La Iglesia la honra como Madre de Dios, la mira como un modelo de discípulo perfecto y pide sus oraciones a Dios por nosotros. - USCCB

**DÍA DE DIVERSIÓN FAMILIAR** - únase a nosotros para un día de diversión familiar y salud familiar, el sábado 20 de mayo de 2023, de 10 am a 12 pm para la comunidad. Habrá actividades para niños y padres. También se ofrecen exámenes de salud gratuitos, médicos, información sobre seguros de salud asequibles, educación sobre la salud, así como dispositivos y servicios celulares gratuitos, ¡y mucho más!



**Bendición del Jardín Comunitario**

Únase a nosotros para celebrar la fiesta de San Isidoro, el santo patrón de los agricultores, el 13 de mayo después de la misa de las 4:30 pm. Estaremos bendiciendo nuestro jardín comunitario para comenzar la temporada de jardinería de este año.



**2023 Campaña Anual del Obispo  
Renovados y Enviados  
en Misión por la Eucaristía**

Escanea este código para más información.

Nuestro objetivo es el 100% de participación. Estamos al \$7,820, 56% de nuestra meta de \$14,000 en este momento. Todavía hay tiempo para participar. Cada regalo, sin importar el tamaño, es importante y muy apreciado. Deje su sobre/contribución en la canasta de la colecta y márkelo como Campaña Anual del Obispo. Gracias.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**V Niedziela Wielkanocna**  
**7 maja 2023 r.**

Rozpoczęliśmy **miesiąc maj, poświęcony naszej najlepszej Matce Maryi**. Pamiętajmy w tym miesiącu o codziennym odmawianiu **Litanii Loretańskiej**, którą odśpiewamy wspólnie w każdą niedzielę maja po Mszy Świętej.

Zapraszamy na nasze trzecie **spotkanie biblijno-misyjne**, które odbędzie się w czwartek **11 maja o godz. 20:00**.

W następną niedzielę, **14 maja**, przypada **Dzień Matki**. Tego dnia zapraszamy wszystkich na **uroczystość koronacji Matki Bożej**, której dokona nasza tegoroczna **Miss Polonia – Alyssa Donahue**. Funkcję **Marszałka Parady Pułaskiego** w tym roku będzie pełniła **p. Elżbieta Kubiak**. Gratulacje dla obu!

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie św. Wincentego a Paulo**, natomiast druga kolekta w następną niedzielę na rzecz rozwoju społecznego.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego w duchu wielkanocnego odrodzenia oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Fifth Sunday of Easter**  
**May 7, 2023**

We began the month of May, which is **the month of our best Mother, Mary**. Let's pray **the Litany of Loreto** every day of May, and we will be singing it together each Sunday after the Mass.

We cordially invite you to our third **Bible - missionary meeting**, which will take place on **Thursday, May 11 at 8:00 pm**.

**Next Sunday, May 14, is Mother's Day**. We will have the **Crowning of Mother Mary**, which will be done by our **Miss Polonia** for this year – **Ms. Alyssa Donahue**. **The Marshall of Pulaski Day Parade**, this year, will be **Mrs. Elżbieta Kubiak**. Congratulations to both!

Today's **second collection** is for **St. Vincent De Paul Society**. Next Sunday's second collection will be for the Development of the People.

We wish you all a good Sunday and may the spirit of Easter renewal strengthen you throughout this coming week.



SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH  
*A Sunday Reflection*  
by István Horváth  
May 7, 2023

### Fifth Sunday of Easter

Jesus said to His Disciples, “It is not for you to know the times or seasons [when judgment or events are to come and pass] that the Father has established by His own authority!” However, [it is your responsibility] when you receive the Holy Spirit and It comes upon you, that you be my witnesses [here] and to the ends of the earth. Acts 1:7-8

“If you love me, you will keep my Commandments. I will not leave you orphans; I will come to you. And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth ... In a little while the world will no longer see me, but you will see me, because I live and you will live [also]. On that day you will realize that I am in my Father and you are in me and I in you. Whoever knows and observes my Commandments is the one who loves me. And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him.” Jn 14:15-17a,18-21

“Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, *I am* always with you, to the end of the world!” Mt 28:19-20

“Stephen, filled with the Holy Spirit, looked up intently to Heaven and saw the glory of God and Jesus standing at the right hand of God, and he said, ‘Behold, I see the Heavens opened and the Son of Man standing at the right hand of God.’” Acts 7:55-56

What a serenity of heart, mind, body and soul to know that Jesus loves us if we keep His Commandments. What a personal relationship we have with Our Lord and God, who reveals to us that He is present everywhere we are now and forever, as long as we observe His Commandments and teach His Word. What immeasurable joy, happiness and comfort to know that our God has made room in His world for us sinners if we repent of our sins and follow Him wholeheartedly with the Spirit of truth from our lips, the Gospel word in our actions and the gratitude towards the Glory of God in our hearts. The Father raised the Son from the death and destruction of this world, and the Son has raised the human person (those who believe in Him) to a life everlasting. Amen



Please include the following Candidates for Confirmation in your prayers. Their Confirmation date is May 10, 2023.

Ms. Vivien Tirpak  
Ms. Krisztina Marthi  
Mr. Akos Marthi  
Ms. Lola Paladi  
Ms. Alexandra Bereczki

# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
**www.cfttaxinc.com**  
**brapa2@aol.com**  
**1060 AMBOY AVENUE • EDISON**

*Selover*  
*Funeral Home*  
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK  
**732-828-2500**  
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443  
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063  
**www.seloverfuneralhome.com**

NEVER MISS  
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed  
 to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



WE APPRECIATE OUR  
 ADVERTISERS!



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
[www.daltonephc.com](http://www.daltonephc.com)

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

[BoylanFH.com](http://BoylanFH.com)

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

CONTACT ME  
 Douglas Shaller

[dshaller@4LPi.com](mailto:dshaller@4LPi.com)  
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and  
 Support our Parish!

Instantly create and  
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection  
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

